

Mensagem do prefeito de Izumo acerca da propagação do novo coronavírus

~Confirmação de paciente infectado com o vírus na cidade~

Prezados residentes de Izumo

No dia 17 de abril, o governo provincial fez um pronunciamento quanto a confirmação de um paciente com a variante do novo coronavírus na província de Shimane, fazendo deste o 297º caso na mesma (e também o 49º caso de Izumo).

As pessoas com quem este paciente teve contato estão sendo identificadas e, portanto, pedimos a calma e compostura de todos neste momento.

Devida a alta transmissibilidade da variante do novo coronavírus e sua rapidez de propagação, a partir do dia 20 de abril será declarado o “semi-estado de emergência como medida contra o novo coronavírus” em 10 províncias.

Um longo feriado se aproxima e com ele o aumento no tráfego de pessoas entre cidades/províncias, seja por lazer ou por outros motivos, e situações com aglomerações.

Aos residentes da cidade Izumo peço que reforcem as medidas de prevenção contra o vírus, seguindo as seguintes orientações:

1. Quanto a viagens para outras províncias

(I) Não viaje para províncias/regiões que tenham declarado semi-estado de emergência (*Man'en boushitou jyuuten sochi*).

(II) Caso seja uma viagem por motivos inevitáveis como trabalho, funeral, cuidar de alguém por conta de doença ou idade, pedimos que se abstenham de fazê-la apenas se apresentar sintomas como febre. Tomem os devidos cuidados.

2. Quanto às medidas de prevenção do contágio

(I) Proteja-se contra o contágio do vírus no seu trabalho e no seu ambiente familiar:

① Evite os 3 As (Aglomerações, Ambientes fechados e Aproximação de outras pessoas).

② Pratique o distanciamento social

③ Use máscara

④ Higienize as mãos

Pedimos que continuem a seguir as medidas básicas de prevenção.

A prefeitura como um todo está tomando as medidas apropriadas contra o novo coronavírus e contamos com a colaboração de todos os residentes,

17 de abril de 2021

Iitsuka Toshiyuki, Prefeito de Izumo